

15 October 1981 - 31.3.1982

E.N. 24

74

XXVII

ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΙΣ ΚΑΙ ΕΝΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ

*closed with seal in Part 2
E.N. 24/74/XXVII*

ΘΕΜΑ

Agreements with the United Nations
High Commissioner for Refugees signed
by Mrs. Soulioti on behalf of the
President of the Republic

ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΦΑΚΕΛΛΟΙ

ΑΡΙΘΜΟΣ

- E.N.24A/74 Provision of Hospital and Medical Equipment through UNHCR
- RC/Inv/31 Agreements with UNHCR and matters connected therewith
- E.N.15/74 Μέριμνα δι' Έκτοπισθέντας και 'Αστέγους
- E.N.26/75 Ad hoc - Co-ordination Committee for Foreign Aid to Displaced Persons
- RC/Inv/13 Cyprus Red Cross Society - Problem of Displaced Persons - General
- E.N.11/1979 Prince Alfred zur Lippe, Chief of UNHCR Mission in Cyprus - Unlawful possession of Antiquities, Icons etc. - September 1979

E.N. 24/74/XXVII

E.N. 24/74/XXVII

From D.-G. Planning Bureau	15.10.1981	1
From Director, Y.M.A.P.E.	17.10.1981	2
To Chief of Mission UNHCR	17.10.1981	4-3
From High Commissioner for Refugees, Geneva	19.10.1981	5
From Under-Secretary to the Pr. of the Rep.	19.10.1981	7-6
Notes made during various visits to Red +	21.10.1981	38-8
From Ag. D.-G. Min. of Education	21.10.1981	39
From Director, Y.M.A.P.E.	22.10.1981	40
From Undersecretary to the Pres. of the Rep.	22.10.1981	41
From D.-G. Planning Bureau	23.10.1981	42
To Chief of Mission, UNHCR	23.10.1981	43
CRCS Proposed Budget Breakdown 1981-1982		53-44
Tentative allocation of UNHCR funds for 1982	27.10.1981	56-54
Ad hoc Committee 11.00 a.m.	27.10.1981	57-58
Meeting at Red + Offices 12.00 noon	27.10.1981	59
CRCS Proposed Budget Breakdown for 1982	27.10.1981	63-60
From Chief of Mission, UNHCR	29.10.1981	64
To Treasurer and Director CRCS	29.10.1981	65
To the Undersecretary to the Pr. of the Rep.	29.10.1981	66
To Chief of UNHCR Mission	30.10.1981	68-67
To Chief of UNHCR Mission	30.10.1981	76-69
From D.-G., Planning Bureau	31.10.1981	79-77
From Chief, UNHCR Mission	2.11.1981	82-80
From Chief, UNHCR Mission, L. of Und. 81/CY/CYP/SA/61	3.11.1981	87-83
From Director, Y.M.A.P.E. RF/CYP/SHT.40/77	3.11.1981	88
From D.G. Min. of Education 78-81/CY/CYP/ED.21	4.11.1981	89
From Chief, UNHCR Mission	6.11.1981	92-90
From Chief, UNHCR Mission	10.11.1981	92-92A
From Chief, UNHCR Mission 80/CY/CYP/MD/43/CON, Am 3	10.11.1981	95-93
From Chief, UNHCR Mission 81/CY/CYP/SA/61	10.11.1981	96
From D.-G. Planning Bureau		97
From Chief of Mission, UNHCR	13.11.1981	98
To Director Dept. of Welfare Services	14.11.1981	99
From Chief of Mission, UNHCR 81/CY/CYP/SH/61 (LU)	16.11.1981	100
From Chief of Mission, UNHCR 80/CY/CYP/CM/27(LU)	16.11.1981	102-101

1	12	From Chief of Mission, UNHCR 80-81/CY/CYP/CM/22	17.11.1981	103
2	19	From Chief of Mission, UNHCR 81/CY/CYP/SH/61	17.11.1981	104
3	17	From Director, Dept of Town Pl. & Housing	21.11.1981	108-105
4	18	From Director, Y.M.A.P.E 80/CY/CYP/SH/54	23.11.1981	110-109
5	19	From Director, Y.M.A.P.E 80/CY/CYP/SH/53	23.11.1981	112-111
6	18	From Chief of Mission, UNHCR 81/CY/CYP/MA/16	23.11.1981	115-113
7	19	From Chief of Mission, UNHCR 81/CY/CYP/SA/61	30.11.1981	116
8	18	From Chief of Mission, UNHCR 80-81/CY/CYP/CM/27	30.11.1981	117
9	18	From Chief of Mission, UNHCR 81/CY/CYP/MA/16	30.11.1981	119-118
10	12	Report to the Sub-Committee at Geneva --- by the US Acting office		119A
11	12	From D.-G., Planning Bureau	1.12.1981	124-120
12	18	From Chief of Mission, UNHCR. RF/CYP/SH.T.40/77	8.12.1981	125
13	18	From Director, Dept. of Social Welfare Services	8.12.1981	126
14	18	From Chief of Mission, UNHCR RF/CYP/SH.T.40/77	9.12.1981	131-127
15	19	From Chief of Mission, UNHCR 81/CY/CYP/SH/57	10.12.1981	132
16	19	From Chief of Mission, UNHCR 81/CY/CYP/SH/59	10.12.1981	133
17	18	From Director, Dept. of Welfare Services	10.12.1981	134
18	19	To Chief of Mission, UNHCR 81/CY/CYP/SA/61	11.12.1981	135
19	18	To Director, Y.M.A.P.E	11.12.1981	136
20	18	To Under-Secretary to the Pr. of the R.	11.12.1981	137
21	18	To Chief of Mission, UNHCR 80/CY/CYP/MD/43/CON	11.12.1981	138
22	18	To Director-General, Ministry of Health	11.12.1981	139
23	18	To Under-Secretary to the President	11.12.1981	140
24	18	To Chief of Mission, UNHCR 81/CY/CYP/SH/61	11.12.1981	141
25	18	To Treasurer and To Director, CRCS	11.12.1981	142
26	18	To Under-Secretary to the Pr of the R.	11.12.1981	143
27	18	To Chief of Mission, UNHCR 80-81/CY/CYP/CM/27	11.12.1981	144
28	18	To Director-General, Min. of Education	11.12.1981	145
29	18	To Under-Secretary to the President	11.12.1981	146
30	18	To Chief of Mission, UNHCR 81/CY/CYP/MA/16	11.12.1981	147
31	18	To Treasurer and Director, CRCS	11.12.1981	148
32	18	To Under-Secretary to the Pr. of the R.	11.12.1981	149
33	18	To Chief of Mission, UNHCR	15.12.1981	15

To the Auditor - General of the Rep. from Mr. Ioannides } 150
12/12/81

Upe u. Louvidis koo' Yo. Gwop. Peliu fe' lau vdo } 152-153
? Arisop'awor CNHCR. 14/12/81

To Mr. Rasanayagam from Mrs. Saulisti 15/12/81 153

Telex ops - Yo. Gwop - koo' Arisop. Terius 16/12/81 154

To Mr. Rasanayagam from Dept. of Town Planning 17/12/81 155

To Mr. Ioannides from Mrs. Saulisti 18/12/81 155A

Upe 'Av. S. D. Yo. ? Louvidis koo' Ep. Epoxa' Peliu } 156
21/12/81

? Pwo' u. Xpidoyis wps u. Louvidis 157

Speech by Mrs. Saulisti at farewell dinner for } 159-158
Mr. & Mrs. Rasanayagam 22/12/81

To Mrs. Saulisti from Mr. Callinichas 23/12/81 160

To Mr. Ioannides from Mrs. Saulisti

To Mrs. Saulisti from Mrs. Rasanayagam 23/12/81 162

Telex from Mr. Louvidis to M.O.F.A. 30/12/81 16172-163

Upe's desolent Yo. Mep'urus two Tupa bin pules 2/1/82 174-173

To Mr. Rasanayagam from Dept. of Town Planning 7/1/82 178-175

To Chief of CNHCR Mission from Mr. Ioannides 9/1/82 184-179

- do - 9/1/82 193-185

- do - 9/1/82 197+194

- do - 9/1/82 200-198

To Mr. Halim from Mrs. Saulisti with copy of letter } 202-201
from the Dept. of Veterinary Services d/d 12/12/81
12/1/82

To Mr. Halim from Mrs. Saulisti with copy of letter } 209-203
from Dept. of Welfare Services d/d 29/12/81
12/1/82

- To Auditor-General from Mr. Ioannides 205
- To Auditor-General from Dept. of Town Planning 15/1/82 } 207-206
- To Chief of UNHCR from Dept. of Town Planning 15/1/82 } 213-208
- 'Από το Ξενοφών 21/1/82 214
- From UNHCR 22/1/82 217-215
- From UNHCR 219-218
- To Auditor-General from Dept. of Town Pl. 22/1/82 221-220
- 'Από το Ξενοφών 23/1/82 222
- 'Από το Ξενοφών 25/1/82 223
- Προς Πρίσταν Ουάσιγκτον από το Ξενοφών 26/1/82 224
- To Chief of UNHCR from Dept. of Town Planning 80/CY/CYP/SH. 52) 27/1/82 } 230-225
- To Auditor-General from Dept. of Town Planning 27/1/82 } 232-231
- 'Από το Ξενοφών 30/1/82 237-233
- To Mr. Souleik from Mr. B. Staff, American Embassy 1/2/82 } 238
- To Chief of UNHCR Mission from Red Cross (81/CY/CYP/SH 61) 2/2/82 } 242-239
- To Minister of Finance from Mr. Souleik re Annual contribution of Cyprus to UNHCR 3/2/82 } 243
- 'Από κ. Χρίστοφου ούλου ή ή κορυφή κ. Ραυτοβάνου 3/2/82 } 249-244
- Από κ. Ραυτοβάνου δύο νέα έγγραφα 4/2/82 250
- Προς Γ.Δ. Χ. Οργ. Έργων από το Ξενοφών 4/2/82 251
- To Chief of UNHCR from Sp. Service for the Care and Rehabilitation (RF/CYP/SHT. 41/77) 4/2/82 } 252
- Προς Γ.Δ. Γ. Προσφ. από Αικατερίνη Μίσινας 4/2/82 253

- Της Μικτής Κοινωνίας των Εθνών 'Ευρώπη' 8/2/82 254
- Της Ε.Π.Υ.Ο. 'Επταετής Διμεσοφύκτο και Δραστηριότητα Κοινωνίας δύο κ. Καρλοφωρον' 8/2/82 255
- Notes by the Secretariat during the meeting with Mr. Christofi 9/2/82 } 256
- Από την 'Ευρωπαϊκή γη' της αρχικής έκδοσης για το δέφο της βιοδυναμίας (ΕΠΥ) 9/2/82 } 257
- Το Mr. Brattain, American Embassy from Mrs. Soulioti 12/2/82 } 258
- Το Mr. Halim from Dept. of Town Planning 13/2/82 } 260-259
- Το Mr. Kasamayangam from Mrs. Soulioti 15/2/82 261
- Το Mrs. Soulioti from P.L. Bureau re the document "The Cyprus Economy 1973-1981" 15/2/82 } 268-262
- Project 80-81/CT/CYP/MD/43/CON d/d 2/2/82 and relevant correspondence (M. of Health) 13/2/82 } 272-269
- Projects 81/CT/CYP/SH-55, 81/CT/CYP/SH-56 (Red Cross) and relevant correspondence 16/2/82 } 276-273
- Projects 81/CT/CTP/SH. 57-59-60 (Town Planning) and relevant correspondence 16/2/82 } 280-277
- Project 81/CT/CYP/SA. 61 (Sp. Service) and relevant correspondence 16/2/82 } 282-281
- To the Under-Secretary to the Pres. of the Republic from Mrs. Soulioti 16/2/82 } 283
- To Chief of UNHCR from Mrs. Soulioti 16/2/82 284
- To Chief of UNHCR from Dept. of Town Planning 17/2/82 285
- To the Director Dept. of Town Plan. from Chief of UNHCR 17/2/82 } 286
- To the Director Dept. of Town Planning from Chief of UNHCR 17/2/82 } 287
- From Fisheries Dept. re Project R.F/CYP/SH. 39/77 290-288
- To Director. Dept. of Town Planning from Mr. Halim 17/2/82 } 291

- Notes by Mrs. Soulioti at the meeting at the M. of Foreign Affairs re the documents "Requirements and the "Cyprus Economy" 23/2/82 } 293-294
- To Mr. Halim from Mr. Callimachos (Project RF/CYP/5A-17/76) 23/2/82 } 296-297
- To Mr. Halim from Director Dept. of Town Planning 24/2/82 } 297
- Telex Δωδ Αποβότα Διαγυλιωσ αφοσ Ψω-Εξυπηλ. 26/2/82 } 298
- From UNHCR - Final Financial Statement and Narrative Report, Project 81/CY/CYP/5H.61 (Red Cross) } 300-299
- 29-2102 "Ευδωμ Δωροσ Αποβότασ γι' α' 1980 } 302
- To the Director of Special Service for the Care - etc from Lambousa School 2/2/82 } 304-303
- To Mrs. Soulioti from Headmaster of Lambousa School 10/2/82 } 305
- Αφοσ Γ. Δ. Γ. Αποβότασ Δωδ Δωδ. Μελίμωσ 4/3/82 } 306
- Αφοσ Ψω-Εξυπηλ. γι' α' λι Βοσ Δωδ λιμ ΗΥΑ 5/3/82 } 308-307
- Telex Δωδ Αποβότασ Αρλωσ-Διμ Ν.Υ αφοσ Ψω-Εξυπηλ. 5/3/82 } 309
- To Chief of UNHCR from M. of Agriculture 6/3/82 } 310
- Αφοσ υ' Δωροσ Δωδ υ' Κοσμοσ παρ λι αφοσ Δωδ "Requirements for humanitarian Aid --- etc 9/3/82 } 320-311
- Telex αφοσ Ψω-Εξυπηλ. Δωδ Αποβότασ Διαγυλιωσ 9/3/82 } 321
- To Mrs. Soulioti from Auditor-General 26/2/82 } 325-322
- To Chief of UNHCR from Director. Red Cross 10/3/82 } 330-323
- To Director, Town Planning from Chief of UNHCR 11/3/82 } 331
- To Mrs. Soulioti from Mr. Callimachos 12/3/82 } 332
- To Mr. Halim from Director Dept. of Town Planning 15/3/82 } 333
- From UNHCR from Geneva with Questionnaire 15/3/82 } 333A
- To D.G. Ministry of Interior from Dept. of Town Plan. 16/3/82 } 335-334

Telex & wo' ~~Uprobeta Obazpuk~~ ~~apoi~~ Γ.Π. two - ~~Ευρω~~ } 336
16/3/82

Telex & wo' ~~Uprobeta Obazpuk~~ ~~apoi~~ Γ.Π. two - ~~Ευρω~~ } 337
17/3/82

Draft telex to the Ambassador in Washington } 338-339
from Ministry of Foreign Affairs 19/3/82

Telex to Ministry of F. Affairs from Embassy in Washington } 338A
19/3/82

Notes by Mrs. Soulioti at the meeting of the ad } 355-359
hoc Co-ordination Committee at the M. of F. Affairs 19/3/82

Notes of Joint Meeting of Ministry of F. Affairs } 358-356
and ad hoc Co-ordination Committee 19/3/82

Telex & wo' ~~Uprobeta Obazpuk~~ ~~apoi~~ Γ.Π. two - ~~Ευρω~~ 22/3/82 } 358E-358A

Πρόσκληση ~~Uprobeta Obazpuk~~ ~~apoi~~ Γ.Π. two - ~~Ευρω~~ } 367-359
23/3/82

To Mr. Halim from Director Dept. of Town Planning 23/3/82 } 367A

Συμπέρασμα u. Συγκλήτου ~~Uprobeta Obazpuk~~ ~~apoi~~ Γ.Π. two - ~~Ευρω~~ 24.3.82 } 368

Συμπέρασμα u. Συγκλήτου ~~Uprobeta Obazpuk~~ ~~apoi~~ Γ.Π. two - ~~Ευρω~~ 26.3.82 } 370-369

Uprobeta ~~Uprobeta Obazpuk~~ ~~apoi~~ Γ.Π. two - ~~Ευρω~~ } 390-371
26/3/82

To Chief of UNHCR from Mrs. Soulioti with copy } 392-391
from the Planning Bureau re Project RF/CYP/ST. 41/77
(Sp. Service) 27/3/82

To the Chief of UNHCR from Mrs. Soulioti with copy } 394-393
of letter from R. Bureau re Project RF/CYP.SA.17/76 } 394B-394A
27/3/82

To Mr. Halim from Ag. D. 6 - ~~Uprobeta Obazpuk~~ ~~apoi~~ Γ.Π. two - ~~Ευρω~~ } 394A

Telex re FY 1982 Assistance Program handed to } 395
Mrs. Soulioti by Mr. Braxham, American Embassy } 395
31/3/82

To the Ministers of Finance and F. Affairs re U.S.A Aid } 402-396
through UNHCR for the years 1982 and 1983 } 402-396
31/3/82